

Zeitschrift: Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen

Herausgeber: Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere

Band: 7 (1934)

Heft: 11

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

ZÜRICH

NOVEMBER 1934

7. JAHRGANG
NUMMER

11

PIONIER

Offizielles Organ des Eidgenössischen Pionier-Verbandes (EPV)
und der Vereinigung Schweizerischer Feldtelegraphenoffiziere
Organe officiel de l'Association fédérale des Pionniers (AFP)

*INHALT: General- und Delegiertenversammlungen + Kompagnietagung der Tg. Pi.
Kp. 3 + Skikurs der Funker-Abteilung + Der Kongress auf Schallplatten + Buchbe-
sprechung + Aus den Sektionen: Basel, Bern, Olten-Aarau, Schaffhausen, Winterthur,
und Zürich.*

The illustration depicts a vintage telephone system. On the left, a telephone handset is connected by a cord to a small rectangular terminal labeled "zum Amt". This terminal is connected via a coiled cable to a larger, more complex device labeled "Schrankautomat" (cabinet automatic). This device is shown from a side-on perspective, revealing internal components and wiring. From the top of this cabinet, several horizontal lines extend to the right, each ending in a small circular terminal. These terminals are connected to a series of small, cylindrical repeater units arranged in a line. At the far right end of this line, there is a large, rectangular switchboard or panel with numerous jacks and internal components. Lines from this final unit connect back to the main "Schrankautomat" unit, forming a closed loop.

DIE RICHTIGE TELEPHONANLAGE
für den mittelgrossen Betrieb ist der Albis - Schrankautomat
kombiniert mit Amtsvermittlungsstation für zwei Amtsleitungen
TELEPHONWERKE · ALBISRIEDEN · AG.



Die Spezialfabrik für

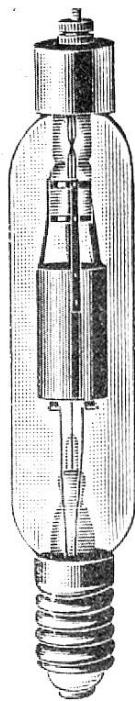
automatische Telephon- und Lichtsignalanlagen,
Fernsteuerungseinrichtungen, Bahnsignalanlagen

CHR. GFELLER A.G. BERN 18

ELEKTROMECHANISCHE WERKSTÄTTE
FÜR STARK- UND SCHWACHSTROM-APPARATE

ERNST STUBER + BERN

CHUTZENSTRASSE 20 + TELEPHON 28.811



102

GLEICHRICHTERROHRE
SENDEROHRE
REGENERIERUNGEN

DURCH DIE GLASBLÄSEREI DER
SIGNUM AG. WALLISELLEN

